Η ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΙΔΗΣΕΩΝ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
11
ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1941

Διευθυνταί: ΑΛΕΞ. Β. ΩΡΟΛΟΓΑΣ - ΔΗΜ. Κ. ΤΣΟΥΡΚΑΣ

Ἔτος 9ον ◆ Ἀριθμὸς Φύλλου 2610

Γραφεῖα Μητροπόλεως 42. - Ἀρ. τηλ. 38-81 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ — ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ

ΕΠΙ ΤΟΥ ΛΟΓΟΥ ΤΟΥ κ. ΤΣΩΡΤΣΙΛ

Ὁ τελευταῖος λόγος τοῦ πρωθυπουργοῦ τῆς Ἀγγλίας, ἦτο ἕνας λόγος ἀπογοητευμένου. Ἐξεφωνήθη ἀμέσως μετὰ τὴν κάθοδον τῶν Γερμανῶν εἰς τὴν Θεσσαλονίκην, ἡ ὁποία ἐκρίθη ὡς ἓν ἀπὸ τὰ πλέον σημαντικὰ καὶ ἐκπληκτικὰ γεγονότα τοῦ πολέμου. Ἡ ὅλη βαλκανικὴ ὑπόθεσις, τὴν ὁποίαν, μὲ τόσην ἐπιμονὴν εἶχε καλλιεργήσῃ ἀπὸ μακροῦ ἡ Ἀγγλία, ἐναυάγησεν. Εὑρίσκετο εἰς γερμανικὰς χεῖρας ἡ Θεσσαλονίκη, θέσις στρατηγική, μεγίστης σημασίας, θεωρουμένη ὑπὸ τοῦ Ἀγγλικοῦ Ἐπιτελείου ὡς «πύλη εἰσβολῆς ἐντὸς δύο ἠπείρων».

Ὁ κ. Τσῶρτσιλ συνηθίζει ἐνίοτε ν' ἀποκαλύπτῃ ὡρισμένας πραγματικότητας, ὕστερα ἀπὸ κάθε παταγώδη ἀποτυχίαν. Ἠκολούθησεν ὅμως καὶ ἐν τῷ προκειμένῳ τὴν αἰωνίαν ἀγγλικὴν τακτικήν. Οἱ Ἄγγλοι, δηλαδὴ οἱ Νεοζηλανδοὶ καὶ οἱ Πολωνοί, οἱ ὁποῖοι εἶχον συγκεντρωθῆ εἰς τὴν Ἑλλάδα, δὲν ἔλαβον μέρος εἰς καμμίαν μάχην.

Ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν ἐνεφανίζοντο πέντε ἢ δέκα ἀγγλικὰ ἀεροπλάνα, ἐνῷ συνεχῶς τὰ ἑλληνικὰ φρούρια κατεφλογίζοντο ἀπὸ τοὺς ἀδιακόπους βομβαρδισμοὺς πολλῶν ἑκατοντάδων γερμανικῶν ἀεροπλάνων. Καὶ ὁ κ. Τσῶρτσιλ, μὲ νωχέλειαν μεγάλην ἐτόνισεν ὅτι ἡ Μεγάλη Βρεττανία δὲν εἶχε διάθεσιν ἐξαιρετικὴν νὰ πολεμήσῃ εἰς τὸ μέτωπον τοῦτο. Ὁ Ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Μεγάλης Βρεττανίας καὶ ὁ Ἀρχηγὸς τοῦ Βρεττανικοῦ Ἐπιτελείου, ἐπεσκέφθησαν τὰς Ἀθήνας, κινούμενοι ἀπὸ περιέργειαν. Ὁ Ἕλλην πρωθυπουργός—κατὰ τὴν ῥητὴν βεβαίωσιν τοῦ κ. Τσῶρτσιλ,—τοὺς εἶπεν ὅτι καὶ μόνη ἡ Ἑλλάς, θὰ πολεμήσῃ, διὰ ν' ἀποκρούσῃ οἵαν δήποτε εἰσβολήν, ὅθεν δήποτε. Τότε συνεκινήθησαν οἱ κ. κ. Ἤντεν καὶ Ντήλ, καὶ ἀπεφάσισαν νὰ στείλουν μερικὰς ἐνισχύσεις εἰς τὴν Ἑλλάδα.

Ὁ κ. Τσῶρτσιλ ἠθέλησεν ἁπλῶς ν' ἀποσείσῃ τὴν εὐθύνην ἀπὸ τῆς ἀγγλικῆς πλευρᾶς καὶ νὰ παρατηρήσῃ ὅτι ἡ Ἀγγλία δὲν ἡττήθη εἰς τὴν Θεσσαλονίκην. Ἐπέρριψεν ἁπλῶς καὶ γενναιοδώρως εὐθύνας, εἰς τὴν Ἑλλάδα, τὴν Γιουγκοσλαβίαν καὶ τὴν Τουρκίαν. Μόνον ἡ Ἀγγλία δὲν πταίει εἰς τίποτε!

Ἐν τούτοις, ὁ κ. Ἤντεν καὶ ὁ κ. Ντήλ, ἐπὶ ἑβδομάδας ὁλοκλήρους ἐκινοῦντο μεταξὺ Ἀλεξανδρείας, Ἀγκύρας καὶ Ἀθηνῶν. Ἐζήτησαν, μάλιστα, τὴν ἄδειαν, νὰ μεταβοῦν καὶ εἰς Βελιγράδιον. Ἀλλ' ἡ τότε γιουγκοσλαβικὴ κυβέρνησις δὲν τὸ ἐπέτρεψεν. Ἠγωνίσθησαν πεισμόνως, διὰ νὰ ξεσηκώσουν τοὺς βαλκανικοὺς λαοὺς καὶ νὰ δημιουργήσουν μέτωπον. Καθώριζαν σχέδια, ὑπέσχοντο βοήθειαν, ἡ ὁποία θὰ ἤρχετο μετὰ τρεῖς μῆνας, καὶ δὲν ἐζητοῦσαν τίποτε ἄλλο, παρὰ τὸ ἔδαφος καὶ τὰ κορμιά.

Ἐπὶ πέντε μῆνας εἰς τὸ ἀλβανικὸν μέτωπον μᾶς ἐβοήθησαν σταγονομετρικῶς, διὰ νὰ ὑπάρχῃ πάντοτε ἀνοικτὴ αὐτὴ ἡ πληγὴ τοῦ μετώπου, ἕως ὅτου ὡριμάσουν τὰ πράγματα καὶ ἐπιτευχθῇ ἡ ἐπέκτασις τούτου. Καὶ ὅταν ἦλθε τὸ πλήρωμα τοῦ χρόνου, μόλις διεπιστώθη ἡ συντριβὴ τῆς Γιουγκοσλαβίας καὶ ἡ κάθοδος τῶν Γερμανῶν εἰς Θεσσαλονίκην, μόλις ἐναυάγησε τὸ μεγαλεπήβολον σχέδιον τῆς δημιουργίας νέου μετώπου, ὑπὸ τὴν καθοδήγησιν τῆς Ἀγγλίας, ὁ κ. Τσῶρτσιλ ἐφρόντισε ν' ἀποτραβηχθῇ ἀπὸ τὴν μέσην, διὰ νὰ περισώσῃ μίαν ὑπόνοιαν ἀγγλικοῦ γοήτρου.

Οἱ Ἄγγλοι ὑποκινοῦν τοὺς λαούς, τοὺς ἐνισχύουν, τοὺς ἐνθαρρύνουν, τοὺς ὑπόσχονται τὴν βασιλείαν τῆς γῆς ἢ τοῦ οὐρανοῦ, τοὺς ἐξωθοῦν μέχρι τῆς καταστροφῆς καὶ κατόπιν ἀποσύρονται. Μὲ ἀπάθειαν, ἐπιρρίπτουν ὅλας τὰς εὐθύνας εἰς τοὺς καταστραφέντας.

ΕΝ ΑΡΘΡΟΝ ΤΟΥ ΠΡΕΣΒΕΥΤΟΥ
ΔΟΚΤΟΡΟΣ **Κ. ΣΝΟΥΡΡΕ**

Αἱ οἰκονομικαὶ σχέσεις ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΣΟΒΙΕΤΙΚΗΣ ΡΩΣΣΙΑΣ

ΑΙ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΔΥΟ ΧΩΡΩΝ ΣΥΝΑΛΛΑΓΑΙ ΕΦΘΑΣΑΝ ΣΥΝΟΛΙΚΩΣ ΕΙΣ ΕΝ ΠΟΣΟΣΤΟΝ, ΤΟ ΟΠΟΙΟΝ ΟΥΔΕΠΟΤΕ, ΜΕΧΡΙ ΤΟΥΔΕ, ΕΙΧΕ ΕΠΙΤΕΥΧΘΗ

Ὅταν τὴν 19ην Αὐγούστου 1939 ὑπεγράφετο ἓν νέον πιστωτικὸν σύμφωνον μεταξὺ Γερμανίας καὶ Σοβιετικῆς Ρωσσίας, αἱ ἐμπορικαὶ συναλλαγαὶ μεταξὺ τῶν Χωρῶν τούτων, αἱ ὁποῖαι καὶ πρὸ τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ ἤδη πολέμου, ἀλλὰ καὶ πάλιν μετὰ τοῦτον, εἶχον ἐξελειχθῆ εἰς μίαν λίαν σημαντικὴν ἔκτασιν, εἶχον ὡς γνωστὸν φθάσῃ μετὰ πολυετῆ κατάστασιν μαρασμοῦ, εἰς ἓν σημεῖον, τὸ ὁποῖον δι' ἀμφότερα τὰ συμβληθέντα μέρη ἦτο μειονεκτικὸν καὶ ἔχρῃζεν ἑπομένως μιᾶς ἀμέσου μεταβολῆς. Τὸ σήμερον ἐν ἰσχύϊ εὑρισκόμενον πιστωτικόν, σύμφωνον ἀπετέλεσε τὴν προϋπόθεσιν διὰ τὴν μεταβολὴν ταύτην καθὼς καὶ τὴν βάσιν τῆς κατόπιν τούτου ἀρχομένης νέας ἐξελικτικῆς περιόδου. Ἡ εἰς τὴν Σοβιετικὴν Ἕνωσιν παραχωρηθεῖσα πίστωσις ἐμπορευμάτων ἐκ 200 ἑκατομμυρίων μάρκων, ἡ ὁποία θὰ χρησιμοποιηθῇ ἀποκλειστικῶς διὰ τὴν χρηματοδότησιν σοβιετικῶν παραγγελιῶν εἰς Γερμανίαν, ἐδημιούργησε μίαν ταχεῖαν ἀναζωπύρωσιν τῶν ἐμπορικῶν συναλλαγῶν ἀμφοτέρων τῶν μερῶν. Ἐντὸς προκαθωρισθέντων περιθωρίων, ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωσις διεβίβασεν ἤδη εἰς Γερμανίαν σοβαρὰς παραγγελίας ἐπὶ βιομηχανικῶν προϊόντων πάσης φύσεως καὶ ἰδιαιτέρως διὰ μηχανὰς κατασκευῆς ἐργαλείων, ἠλεκτρικὰς ἐγκαταστάσεις, ὀχήματα, εἴδη ὀρυχείων, ἑτουρμπίνας, εἴδη ὀπτικῆς καὶ λεπτῆς μηχανικῆς ὡς καὶ διὰ βιομηχανικὰς ἐγκαταστάσεις παντὸς εἴδους. Ἀπὸ τῆς ἰδικῆς της πάλιν πλευρᾶς καὶ πρὸς ἐπανάληψιν τῶν συναλλαγῶν τοῖς μετρητοῖς, ἤρχισε πάραυτα ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωσις τὰς χορηγήσεις της εἰς πρώτας ὕλας καὶ ἰδίως εἰς μεταλλεύματα, ὀρυκτέλαιον, ξυλείαν, βάμβακα, φωσφατούχους ὕλας καθὼς καὶ εἰς σιτηρὰ καὶ εἴδη νομῆς.

Ἐπὶ τοῦ προκειμένου πραγματοποιοῦνται ἐνταῦθα καὶ αἱ ἀνταποκρίσεις τῆς παλαιᾶς ἐπιστώσεως ἐκ 200 ἑκατομμυρίων τοῦ 1935, αἱ ὁποῖαι ἐπέτρεψαν μίαν περαιτέρω σοβαρὰν αὔξησιν τῶν χορηγήσεων πρώτων ὑλῶν καὶ ἐξισώνουν ἀφ' ἑτέρου πάλιν κατὰ μέγα μέρος τὴν ὑπὸ τῆς Γερμανίας παραχωρηθεῖσαν νέαν πίστωσιν.

Ὀλίγους μόνον μῆνας μετὰ τὸ κλείσιμον τῶν θεμελιωδῶν συμφωνιῶν τῆς 19ης Αὐγούστου 1939, ἀνεγνωρίσθησαν τὰ ἀποτελέσματα τούτων, τὰ ὁποῖα ἐξειλίχθησαν τόσον εὐνοϊκῶς, ὥστε μετὰ βεβαιότητος νὰ ἀναμένεται μία σημαντικὴ ὑπέρβασις τῶν ἐλαχίστων καθορισθέντων περιθωρίων διὰ τῶν συμφωνιῶν τούτων. Ἡ κίνησις τῶν παραγγελιῶν τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως ηὔξησεν ἀσυνήθως, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον συνέβη ἀντιστοίχως καὶ μὲ τὰς γερμανικὰς ἀνάγκας εἰσαγωγῆς αἱ ὁποῖαι ηὐξήθησαν σημαντικῶς μετὰ τὴν ἔκρηξιν τοῦ πολέμου κατόπιν τῶν προσπαθειῶν ἀποκλεισμοῦ ἐκ μέρους τῶν Δυτικῶν Δυνάμεων. Ἀλλὰ καὶ διὰ τῆς ἐν τῷ μεταξὺ πραγματοποιηθείσης ὑπογραφῆς τοῦ Γερμανο-Σοβιετικοῦ συμφώνου περὶ μὴ ἐπιθέσεως ὡς καὶ τοῦ φιλικοῦ τοιούτου τῆς 28ης Σ)βρίου 1939 περὶ καθορισμοῦ τῶν Γερμανο-Σοβιετικῶν συνόρων, μετεβλήθησαν καὶ φυσικῷ τῷ λόγῳ ἐβελτιώθησαν αἱ προϋποθέσεις διὰ τὴν ἐπέκτασιν τῶν οἰκονομικῶν σχέσεων ἀμφοτέρων τῶν χωρῶν.

Κατ[illegible] ξὺ τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν τοῦ Ράϊχ καὶ τοῦ προέδρου τοῦ Συμβουλίου τῶν Λαϊκῶν ἐπιτρόπων, συνεφωνήθη ὁ καταρτισμὸς ἑνὸς οἰκονομικοῦ προγράμματος, διὰ τοῦ ὁποίου θὰ ἐπιδιωχθῇ ἡ ἐξέλιξις τοῦ ἀμοιβαίου ἀνταλλακτικοῦ ἐμπορίου καὶ θὰ ληφθῇ πᾶν μέτρον πρὸς ἐπίτευξιν καὶ ὑπέρβασιν τῶν εἰς τὸ παρελθὸν πραγματοποιηθεισῶν ἀνωτάτων ἀποδόσεων. Αἱ πρὸς συμφωνίαν ὅλων τῶν λεπτομερειῶν τοῦ ἐκτεταμένου τούτου προγράμματος ἀπαραίτητοι διαπραγματεύσεις ἔληξαν ὡς γνωστὸν τὴν 11ην Φεβρουαρίου 1940 καὶ ἀπετέλεσαν τὸν πρῶτον μεγάλον σταθμὸν διὰ τὸ νέον τοῦτο οἰκονομικὸν σύμφωνον, τὸ ὁποῖον ἀνταποκρινόμενον εἰς τὰς ἀμοιβαίας ἀνάγκας τῶν συμβληθέντων καθορίζει πολὺ μεγαλύτερον ποσοστὸν χορηγήσεων πρώτων ὑλῶν καὶ εἰδῶν διατροφῆς ἐκ μέρους τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως.

Αἱ ἀντίστοιχοι χορηγήσεις τῆς Γερμανίας συνίσταντο ἰδίως εἰς ἐξαρτήματα διὰ τὴν βιομηχανίαν πετρελαίων καὶ ὀρυχείων, ἐπίσης διὰ τὴν χημικὴν βιομηχανίαν καὶ τὴν τοιαύτην τῆς ἐπεξεργασίας σιδήρου καὶ χάλυβος.

Ἡ γερμανικὴ ἐξαγωγὴ περιλαμβάνει περαιτέρω ἀτμομηχανάς, ἀτμολέβητας, ἠλεκτρικὰ εἴδη ἐξαρτήσεως, ἐγκαταστάσεις πρεσσῶν καὶ σφυρηλάτου σιδήρου, μηχανὰς ἐπεξεργασίας μετάλλων ἐν γένει, ἡμιτελῆ προϊόντα τῆς μεταλλουργικῆς βιομηχανίας κτλ.

Τυγχάνει νοητὸν ὅτι ἓν τόσον λίαν ἐκτεταμένον οἰκονομικὸν πρόγραμμα ἐδημιούργησεν ὡρισμένας ἀμφιβολίας ὡς πρὸς τὴν δυνατότητα τῆς διεξαγωγῆς του. Πράγματι δὲν εἶναι ἀπίθανον νὰ προέκυψαν ὡρισμέναι δυσχέρειαι εἴς τινα σημεῖα. Τὸν κυριώτερον ἐν τούτοις γνώμονα τῆς πασιφανοῦς σήμερον ἐπιτυχοῦς ἐξελίξεως, ἀπετέλεσεν ἡ ἀμφοτέρωθεν ὑφισταμένη προσπάθεια τῆς ἐξουδετερώσεως παντὸς παρουσιαζομένου ἐμποδίου. Ἀπὸ τῆς Σοβιετικῆς πλευρᾶς ἐπραγματοποιήθησαν ἄνευ ἀναβολῆς, αἱ τόσον σπουδαῖαι διὰ τὴν Γερμανίαν χορηγήσεις πρώτων ὑλῶν, αἱ ὁποῖαι καὶ ἐξακολουθοῦν εἰσέτι, ἀνταποκρινόμεναι πλήρως εἰς τὰς ἐκ τῆς συμβάσεως ἀπορρεούσας συμφωνίας. Αἱ ἁρμόδιαι Γερμανικαὶ ὑπηρεσίαι ἐξ ἄλλου ἔπραξαν πᾶν ὅ,τι ἦτο ἀπαραίτητον διὰ τὴν ἀπρόσκοπτον καὶ ταχεῖαν ἐκτέλεσιν τῶν εἰς Γερμανικοὺς Οἴκους διαβιβασθεισῶν Ρωσσικῶν παραγγελιῶν. Δὲν εἶναι ἑπομένως ἀπαραίτητον νὰ τονισθῇ ἰδιαιτέρως, ὅτι ἡ διεξαγωγὴ τῶν ἀπεριορίστων Ρωσσικῶν παραγγελιῶν προσέφερεν ἓν περαιτέρω ἀξιοθαύμαστον δεῖγμα τῆς ἀποδοτικότητος τῆς Γερμανικῆς βιομηχανίας, ἡ ὁποία σήμερον μάλιστα, εἶναι τόσον ἐπιβεβαρυμένη κατὰ τὰς ἐκ τοῦ πολέμου προκυπτούσας ἀξιώσεις.

Οὐχὶ μικρὸν ρόλον εἰς τὴν ἀπρόσκοπτον ἐκπλήρωσιν τῶν ὅρων τῆς συμβάσεως παίζει καὶ τὸ γεγονός, ὅτι ἐλύθησαν ἐξαιρετικὰ ἱκανοποιητικῶς τὰ μεταφορικὰ προβλήματα. Καὶ τὰ πλέον δυσχερῆ συγκοινωνιακὰ ζητήματα ἐτακτοποιήθησαν κατὰ τοιοῦτον ἐπιτυχῆ τρόπον, ὥστε νὰ ἵστανται σήμερον εἰς τὴν διάθεσιν τῶν Γερμανο-Ρωσσικῶν ἐμπορικῶν συναλλαγῶν ἓν συγκοινωνιακὸν δίκτυον ἐκτεινόμενον ριπιδοειδῶς ἀπὸ τῆς Βαλτικῆς μέχρι τῆς Μαύρης θαλάσσης. Τὰ Ρωσσικὰ σιτηρά, τὸ πετρέλαιον καὶ ἄλλα πληθωρικὰ εἴδη, μεταφέρονται σήμερον δι' ὅλων τῶν συγκοινωνιακῶν ὁδῶν τῆς Γερμανίας.

Δὲν πρέπει ἐπίσης νὰ μείνῃ ἀπαρατήρητον, ὅτι κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ διαρρεύσαντος ἔτους, ἤτοι ἀπὸ τοῦ κλεισίματος τοῦ πιστωτικοῦ συμφώνου καὶ ἐντεῦθεν ἐπῆλθε λόγῳ τῶν σημαντικῶν πολεμικῶν ἐπιτυχιῶν τῆς Γερμανίας, μία πλήρης μεταβολὴ εἰς μερικὰ οἰκονομικὰ προβλήματα ἐφοδιασμοῦ τῆς Γερμανίας, ἡ ὁποία κατέκτησε δυνατὰς καὶ ἀντιστοίχους μετατροπὰς εἰς τὸ γερμανορωσσικὸν ἀνταλλακτικὸν ἐμπόριον. Ἂς σκεφθῶμεν ἐπὶ παραδείγματι τὴν τελείως ἐξησφαλισμένην σήμερον κάλυψιν τῶν γερμανικῶν ἀναγκῶν εἰς σιδηρομεταλλεύματα καὶ εἰς ἄλλα σπουδαῖα εἴδη τῆς πολεμικῆς οἰκονομίας.

Ἀλλὰ καὶ αἱ πρὸ μικροῦ ἐπελθοῦσαι πολιτικαὶ μεταβολαὶ εἰς τὰς Βαλτικὰς Χώρας, δὲν θὰ ἐπηρεάσουν τὰς ἐμπορικὰς συναλλαγὰς τῆς Γερμανίας μετὰ τῆς Ἀνατολῆς. Ἡ μετὰ τῶν περιοχῶν τούτων, ὅπως καὶ μετὰ τῆς Βεσσαραβίας πραγματοποιουμένη ἀνταλλαγὴ ἐμπορευμάτων, θὰ ἐξακολουθήσῃ καὶ περαιτέρω ὑφισταμένη εἰς τὴν ἰδίαν ἔκτασιν.

Αἱ γερμανορωσσικαὶ ἐμπορικαὶ ἀνταλλαγαὶ κινοῦνται ἀμφοτέρωθεν ἐπὶ μιᾶς ἰσχυρῶς ἀνιούσης γραμμῆς, ἀμφότεραι δὲ αἱ κυβερνήσεις εἶνε ὅπως καὶ πρότερον, διατεθειμέναι νὰ προαγάγουν διὰ παντὸς μέσου τὴν τάσιν ταύτην. Οὕτω αἱ μεταξὺ τῶν δύο τούτων χωρῶν συναλλαγαὶ ἔφθασαν συνολικῶς εἰς ἓν ποσοστόν, τὸ ὁποῖον οὐδέποτε πρὶν εἶχεν ἐπιτευχθῆ. Ἀμφότεροι οἱ μεγάλοι οὗτοι οἰκονομικοὶ χῶροι, ὁ Γερμανικὸς καὶ ὁ Ρωσσοσοβιετικός, προσφέρουν σήμερον περισσότερον πάσης ἄλλης ἐποχῆς, πλῆθος ἀμοιβαίων συμπληρωματικῶν δυνατοτήτων.

ΝΕΑ ΤΑΞΙΣ ΠΡΑΓΜΑΤΩΝ
ΕΙΣ ΤΗΝ ΔΥΤΙΚΗΝ ΕΥΡΩΠΗΝ

ΕΒΕΛΤΙΩΘΗ ΣΗΜΑΝΤΙΚΩΣ Η ΘΕΣΙΣ ΤΩΝ ΓΕΩΡΓΩΝ ΚΑΙ ΚΗΠΟΥΡΩΝ ΤΗΣ ΟΛΛΑΝΔΙΑΣ

Ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τῆς γερμανικῆς κατοχῆς οἱ Ὀλλανδοὶ παραγωγοὶ ἀνεκουφίσθησαν.—Πῶς ἐπελύθη τὸ πρόβλημα τῆς ἀνεργίας.

ΧΑΓΗ Ἀπρίλιος (ἰδ. ὑπηρ.)— Ἡ ὀλλανδικὴ ἐφημερὶς «Βάντερλαντ» ἠσχολήθη πρό τινος μὲ τὰς μελλοντικὰς δυνατότητας ἐξελίξεως ἐπὶ οἰκονομικοῦ πεδίου, αἵτινες ὑφίστανται διὰ τὴν Ὀλλανδίαν κατόπιν τῆς καταλήψεως τῆς χώρας. Τὸ ἄρθρον ἀσχολεῖται εὐρέως μετὰς προσδοκίας αἱ ὁποῖαι δημιουργοῦνται διὰ τὴν ὀλλανδικὴν γεωργίαν λόγῳ τῆς γερμανικῆς καταναλώσεως. Ἐνῷ τονίζεται ἐν τῷ ὀλλανδικῷ φύλλῳ, ὅτι εἰς τὸν καθαρῶς βιομηχανικὸν τομέα τῆς ὀλλανδικῆς οἰκονομίας θὰ παραστῇ ἀνάγκη μειώσεως αὐτοῦ ἔναντι τοῦ παρελθόντος, ἕνεκα τῆς μεγάλης ὑπεροχῆς τῆς γερμανικῆς βιομηχανίας, ὑπάρχουν ἤδη ὅλαι αἱ ἐνδείξεις—τονίζει ὁ ἀρθρογράφος—ὅτι μεγάλαι πιθανότητες δίδονται εἰς τὴν ὀλλανδικὴν γεωργίαν. Ὀλίγας ἀκόμη ἑβδομάδας πρὸ τῆς εἰσόδου τῶν γερμανικῶν στρατευμάτων, αἱ ὀλλανδικαὶ γεωργικαὶ ἀγοραὶ παρουσίαζον ἀξιοθρήνητον εἰκόνα. Τὰ περισσότερα γεωργικὰ καὶ κηπουρικὰ προϊόντα δὲν εὕρισκον καταναλωτὰς καὶ μεγάλαι ποσότητες τομάτας, κουνουπιδίων, σαλατικῶν καὶ ἄλλων λαχανικῶν ἔμενον ἀπώλητοι καὶ τέλος ἐρρίπτοντο εἰς τὸν σωρὸν τῶν ἀπορριμμάτων.

Ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τῆς γερμανικῆς κατοχῆς τῆς χώρας οἱ Ὀλλανδοὶ γεωργοὶ καὶ κηπουροὶ ἀνεκουφίσθησαν, διότι ἀμέσως ἐβελτιώθη ἡ κακὴ κατάστασις ἡ δημιουργηθεῖσα ἕνεκα τοῦ ἀγγλικοῦ ἀποκλεισμοῦ καὶ τῆς ἐλλείψεως τῶν ἀγγλικῶν ἀγορῶν. Ἕνεκα τῆς ζητήσεως ἐκ μέρους τῆς γερμανικῆς ἀγορᾶς συνέβη πολλάκις νὰ μὴ εἶναι δυνατὴ ἡ προσκομιδὴ ἐπαρκῶν λαχανικῶν εἰς τὰς ὀλλανδικὰς ἀγοράς, ὥστε ἐδέησε νὰ ληφθοῦν ὅλα τὰ μέτρα, ἵνα ἱκανοποιηθοῦν αἱ ἀπαιτήσεις τῆς μεγάλης ζητήσεως. Ἐντελῶς ὁμοία εἶναι ἡ κατάστασις ἐν τῇ γαλακτοκομίᾳ καὶ τῇ ἀνθοκηπουρικῇ. Καὶ εἰς αὐτὰς ἐπετεύχθη ἐπωφελὴς ὁ προσανατολισμὸς πρὸς τὴν γερμανικὴν ἀγοράν.

Ἀλλὰ καὶ διὰ τὴν ἐπίλυσιν τοῦ ζητήματος τῆς ἀνεργίας, ὅπερ ἐγένετο κατεπεῖγον μετὰ τὴν ἀποστράτευσιν καὶ τὴν ὑπὸ τῆς Ἀγγλίας δημιουργηθεῖσαν διακοπὴν τοῦ ὑπερποντίου ἐμπορίου, ἡ μεταστροφὴ τοῦ ὀλλανδικοῦ ἐμπορίου πρὸς τὴν Γερμανίαν ἀναπτύσσεται εὐνοϊκῶς. Ἡ μεγαλυτέρα ζήτησις γεωργικῶν καὶ κηπουρικῶν προϊόντων, ἀπαιτεῖ τὴν ἐπέκτασιν τῆς μέχρι τοῦδε ἐν χρήσει καλλιεργησίμου ἐπιφανείας. Διὰ τοῦτο ἤρχισαν ἤδη μεγάλα ἔργα πρὸς δημιουργίαν ἀροσίμων ἐκτάσεων. Εἰς τὴν ἐπαρχίαν τῆς Βραβάντης μόνον, διετέθησαν 11.000 ἄνεργοι διὰ βελτιωτικὰ καὶ ἀποξηραντικὰ ἔργα. Μεγάλον ρόλον ἔπαιξε διὰ τὴν ὀλλανδικὴν οἰκονομίαν ἡ ἀνάγκη, ὅπως παράγῃ ἐν τῷ μέλλοντι ἡ ἰδία, τὴν νομὴν διὰ τὴν κτηνοτροφίαν της, κατόπιν τῆς ἀδυναμίας εἰσαγωγῆς τοιαύτης ἐξ ὑπερποντίων χωρῶν. Θὰ εἶναι λοιπὸν ἀναγκαία μία μεγαλυτέρα χρησιμοποίησις καὶ μία ἐντατικωτέρα καλλιέργεια τοῦ ἐδάφους της ἢ πρότερον.

«Ὁ Γερμανὸς καταναλωτὴς φροντίζει διὰ τὴν γεωργίαν τῆς Ὀλλανδίας». Αὐτὸ εἶνε τὸ σύνθημα, τὸ ὁποῖον ἀνεγνώρισεν ἤδη ὁ Ὀλλανδὸς χωρικὸς καὶ ἐκ τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ ὁποίου ὠφελεῖται τὰ μέγιστα. Ἡ ἀνάπτυξις ἥτις διὰ τοῦ συνθήματος ἐτέθη ὄχι μόνον εἰς ἐφαρμογήν, ἀλλὰ φέρει ἤδη καρπούς, ἐπὶ διαφόρων κλάδων τῆς ὀλλανδικῆς οἰκονομίας, εἶνε ὀργανικὴ ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὴν πρὸ τοῦ πολέμου διὰ κακῶν μεθόδων οἰκονομίας δημιουργηθεῖσαν κατεύθυνσιν πρὸς τὴν Ἀγγλίαν.

«Ὑγιᾶ πολιτικὴν τῆς πραγματικότητος», ὠνόμασε πρό τινος ὁ τέως πρωθυπουργὸς τῆς Ὀλλανδίας δρ. Κόλιν, τὴν ἐξέλιξιν καὶ λαμβάνων ὑπ' ὄψει τὰ ὠφελήματα, τὰ ὁποῖα προκύπτουν διὰ τὴν Ὀλλανδίαν ἀπεφάνθη: «Ὀφείλομεν νὰ στραφῶμεν ἐκ νέου πρὸς ἀνατολάς, ὡς ἐπράττομεν καὶ ἄλλοτε».

ΤΑ ΟΠΛΑ ΤΟΥ ΙΙΙ ΡΑΪΧ

„ΣΤΟΥΚΑΣ": Ὁ φοβερὸς ΚΑΙ ΑΚΑΤΑΜΑΧΗΤΟΣ ΕΧΘΡΟΣ ΤΩΝ ὀχυρωματικῶν ἔργων

ΠΩΣ ΕΚΟΝΙΟΡΤΟΠΟΙΗΘΗ Η ΠΕΡΙΦΗΜΟΣ «ΓΡΑΜΜΗ ΜΑΖΙΝΟ»

Τὰ βομβαρδιστικὰ ἀεροπλάνα καθέτου ἐφορμήσεως—τὰ φοβερὰ καὶ ἀκαταμάχητα «Στούκας» τοῦ στρατοῦ τοῦ ΙΙΙ Ράϊχ — ἀποτελοῦν καὶ πάλιν τὸ κυριώτερον θέμα τῆς ἡμέρας. Παραστατικὴν εἰκόνα τῶν μεγαθηρίων τοῦ ἀέρος δίδει εἰς τὴν κατωτέρω ἀναδημοσιευομένην ὀλίγας ἡμέρας πρὸ τῆς ἐνάρξεως τῶν ἐπιχειρήσεων εἰς τὴν Βαλκανικὴν δημοσιευθεῖσαν ἀνταπόκρισίν του, ὁ πολεμικὸς ἀνταποκριτὴς κ. Γκρόβερ Μπούν.

Ἕνας νεαρὸς Γάλλος λοχαγός, τὸν ὁποῖον συνήντησα εἰς ἕνα στρατόπεδον αἰχμαλώτων, μοῦ διηγήθη ὅτι ἡ γαλλικὴ γλῶσσα ἐπλουτίσθη κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ πολέμου αὐτοῦ μὲ μίαν νέαν λέξιν, μίαν λέξι ποὺ προκαλεῖ τὸ δέος εἰς κάθε στρατιώτην: τὴν λέξιν «Στούκα».

Τὰ «Στούκας» τὰ γνωστὰ ἀεροπλάνα κατακορύφου ἐξορμήσεως, ἀπετέλεσαν πράγματι, κατὰ τὴν μεγάλην ἐπίθεσιν τῶν Γερμανῶν εἰς τὸ Δυτικὸν Μέτωπον, ἓν ἀπὸ τὰ φοβερώτερα καὶ τὰ πλέον ἀποτελεσματικὰ πολεμικὰ ὅπλα. Ἀκόμη καὶ αὐτὴ ἡ περίφημος γραμμὴ Μαζινό, ἡ ὁποία ἐθεωρεῖτο ἀπὸ ὅλους τοὺς εἰδικοὺς ὡς ἀπόρθητος, δὲν κατώρθωσε ν' ἀντιστῇ εἰς τὰς βόμβας τῶν γερμανικῶν αὐτῶν βομβαρδιστικῶν.

Ὅλων σχεδὸν τῶν ἐπιθέσεων τοῦ γερμανικοῦ πυροβολικοῦ κατὰ τῆς θαυμασίως κατεσκευασμένης αὐτῆς ὀχυρωματικῆς γραμμῆς, προηγοῦντο συνήθως αἱ ἐπιθέσεις τῶν γερμανικῶν ἀεροπλάνων τύπου «Στούκα». Τὸ ἀποτέλεσμα τῶν ἀεροπορικῶν αὐτῶν βομβαρδισμῶν ἦτο τοιοῦτον, ὥστε πολλάκις τὸ πεζικὸν περιωρίζετο μόνον εἰς τὸ νὰ ἐξαγάγῃ ἀπὸ τὰ ἐρείπια τῶν διαφόρων ὀχυρῶν τοὺς ἐκεῖ ἐγκεκλεισμένους καὶ τραυματίας Γάλλους στρατιώτας. Εἰς ἕνα ἀεροδρόμιον πλησίον τοῦ Μονμεντὺ εἶχον τὴν εὐκαιρίαν νὰ ἴδω μὲ τὰ μάτια τὰ τρομακτικὰ ἀποτελέσματα τοῦ βομβαρδισμοῦ τῶν μεγαθηρίων αὐτῶν τοῦ ἀέρος. Τὰ ὑπόστεγα τῶν ἀεροπλάνων ἦσαν τελείως κατεστραμμένα, ἀπὸ δὲ τὰς ἀποθήκας βενζίνης ἀνυψοῦντο τεράστιαι φλόγες καὶ μαῦροι καπνοί. Ἐπὶ τοῦ πεδίου τῆς ἀπογειώσεως εὑρίσκοντο περὶ τὰ εἴκοσι, προφανῶς ἀγγλικά, ἀεροπλάνα καταθρυμματισμένα.

Ὅταν ἐπεσκέφθην τὸ ἀεροδρόμιον αὐτό, οἱ Γερμανοὶ εἶχον ἤδη παραμερίσει τὰ συντρίμματα τῶν ἐχθρικῶν ἀεροπλάνων εἶχον ἰσοπεδώσει τὸ ἔδαφος καὶ ἠσχολοῦντο μὲ τὴν περιποίησιν τῶν ἰδικῶν των ἀεροπλάνων, τὰ ὁποῖα εἶχον ἤδη προσγειωθῆ. Τὰ περισσότερα τῶν γερμανικῶν ἀεροπλάνων ποῦ εὑρίσκοντο ἐκεῖ ἦσαν τοῦ τύπου «Στούκα». Παρ' ὅλον ὅτι τὰ ἀεροπλάνα αὐτὰ πρέπει νὰ ἔχουν τεραστίαν ἀντοχὴν εἰς τὴν ἀντίστασιν τοῦ ἀέρος, ἐν τούτοις αἱ γραμμαὶ των οὐδὲν τὸ χονδροειδὲς παρουσιάζουν. Ἀντιθέτως ἠμπορεῖ νὰ εἴπῃ τις, ὅτι εἶνε καλλιτεχνικαί.

Ὅπως μοῦ διηγήθη ἕνας Γερμανὸς πιλότος, τὰ «Στούκας» ἵπτανται εἰς πολὺ μέγα ὕψος, ὅταν δὲ φθάσουν πλησίον τοῦ στόχου ποὺ πρόκειται νὰ βομβαρδίσουν, τότε κλίνουν διὰ τῆς ἀριστερᾶς ἢ τῆς δεξιᾶς πτέρυγος καὶ λαμβάνουν πλέον μίαν κατακόρυφον σχεδὸν κατεύθυνσιν ἐναντίον τοῦ στόχου των. Κατὰ τὴν πτῶσιν αὐτὴν οἱ κινητῆρες ἐξακολουθοῦν νὰ λειτουργοῦν κανονικῶς, οὕτω δὲ τὸ ἀεροπλάνον πίπτει μὲ ταχύτητα 600—800 χιλιομέτρων τὴν ὥραν. Λόγῳ τῆς ἀντιστάσεως τοῦ ἀέρος καὶ τοῦ γεγονότος, ὅτι οἱ κινητῆρες λειτουργοῦν, τὰ «Στούκας» τὴν στιγμὴν τῆς ἐφορμήσεως προκαλοῦν ἕνα θόρυβον ὁ ὁποῖος ὁμοιάζει μὲ τὸν ἦχον τῶν σειρήνων συναγερμοῦ.

Οἱ πιλότοι καὶ τὸ πλήρωμα γενικῶς τῶν «Στούκας» ἀποτελεῖται ἀπὸ τοὺς καλυτέρους καὶ πλέον ψυχραίμους ἄνδρας τῆς γερμανικῆς ἀεροπορίας. Τὸ ἀεροπλάνον πλησιάζει ὁλονὲν περισσότερον πρὸς τὸ ἔδαφος μὲ ἰλιγγιώδη ταχύτητα, ὁ δὲ στόχος, ὁ ὁποῖος ἀπὸ τοῦ ὕψους ἐφαίνετο ὡς ἓν μικρὸν σημεῖον λαμβάνει πλέον διαστάσεις ποὺ ἐπιτρέπουν εἰς τὸν πιλότον νὰ σκοπεύσῃ. Εἰς ἐλάχιστον ὕψος ἀπὸ τοῦ ἐδάφους ρίπτονται τότε αἱ βόμβαι, αἱ ὁποῖαι ὄχι μόνον ἐπιτυγχάνουν σχεδὸν πάντοτε τοῦ σκοποῦ των, ἀλλ' ἡ ἔκρηξίς των, λόγῳ τοῦ ὅτι ρίπτονται ἀπὸ ἐλαχίστου ὕψους καὶ μὲ τόσον μεγάλην ταχύτητα προκαλεῖ τὴν καταστροφὴν καὶ τῶν παχυτέρων ἀκόμη τοίχων ἢ θωράκων.

Ἡ διάσπασις τῆς γραμμῆς Μαζινὸ ὀφείλεται βεβαίως κατὰ μέγα μέρος εἰς τὰς διὰ τῶν «Στούκας» ἀκαταπαύστους ἐπιθέσεις τῶν Γερμανῶν. Πλεῖστα τῶν ὀχυρῶν τῆς γραμμῆς ταύτης εἶχον μεταβληθῆ εἰς σωρὸν ἐρειπίων. Οἱ χαλύβδινοι θόλοι των εἶχον διαρραγῆ ὡς ἐὰν ἦσαν ἀπὸ χάρτην, τὰ δὲ τηλεβόλα καὶ τὰ πολυβόλα δυσκόλως ἠμποροῦσε νὰ τὰ ἀναγνωρίσῃ τις. Οὕτω τὰ «Στούκας» κατέστησαν οὕτως εἰπεῖν ὁ δήμιος τῆς γραμμῆς Μαζινό, τοῦ φρουρίου, τὸ ὁποῖον ἐθεωρεῖτο ἀνυπέρβλητον ἀπὸ ὁλόκληρον τὸν κόσμον.

ΓΚΡΟΒΕΡ ΜΠΟΥΝ

Ὅ,τι ἀπέμεινεν ἀπὸ μίαν μεγάλην σιδηροδρομικὴν γέφυραν μετὰ μίαν ἐπιδρομὴν γερμανικῶν «Στούκας».

Η ΚΑΤΟΙΚΙΑ ΤΩΝ ΘΕΩΝ

Ὁ Ὄλυμπος ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΟΜΗΡΙΚΗΝ ΠΑΡΑΔΟΣΙΝ

Μελέτη τοῦ κ. ΣΤΕΛ. ΧΙΛΙΑΔΑΚΗ

Ἀπὸ τὰ μνημεῖα ποὺ σώζονται, ξέρομε πὼς πρῶτος ὁ Ὅμηρος μᾶς καθώρισε καὶ μᾶς περιέγραψε τὸν Ὄλυμπο ὡς κατοικία τῶν ἀθανάτων, καὶ ὅτι, λίγο ἀργότερα, ὁ Ἡσίοδος ἐπιβεβαίωσε καὶ ἐτελειοποίησε μὲ τὴ Θεογονία του τὶς Ὁμηρικὲς δοξασίες. Ἀποδείχθηκεν ὅμως σήμερα πὼς πρὶν ἀπ' τὸν Ὅμηρο ὑπῆρχαν τὰ πρῶτα ἐπικὰ ᾄσματα, τὰ ὁποῖα ἐσύνθεταν καὶ ἀπήγγειλαν οἱ ἀοιδοὶ στὰ παλάτια τῶν Βασιλέων ἢ στὰ σπίτια τῶν πλουσίων καὶ τῶν ἀρχόντων, καὶ ὅτι μέσα σ' αὐτὰ βρισκόνταν τὰ σπέρματα τῶν θρησκευτικῶν πεποιθήσεων τῶν πρώτων ἀνθρώπων.

Οὔτε ὁ Ὅμηρος, οὔτε ὁ Ἡσίοδος ἔγραψαν τὴν Ἑλληνικὴν Θεογονία, ὅπως ἰσχυρίζεται ὁ Ἡρόδοτος. Ἀρχαιότεροι ποιηταί, σὲ μιὰ χρονικὴ ἐποχὴ ποὺ δὲν μποροῦμε νὰ τὴν προσδιορίσωμε, ἔψαλλαν τοὺς θεοὺς ποὺ ἐλάτρευε ἡ κάθε πόλη, καὶ ὅταν οἱ ἀοιδοὶ ἄρχισαν νὰ ταξιδεύουνε ἀπὸ πόλη σὲ πόλη, καὶ ἀπὸ ἱερὸ σὲ ἱερὸ συνετέλεσαν στὸ νὰ συνενωθοῦν οἱ θεοὶ καὶ νὰ σχηματίσουνε τὸν Ἑλληνικὸν Ὄλυμπο.

Οἱ θεοὶ εἶχαν ἀνέβῃ στὸν Ὄλυμπον ἐνωρίς. Οἱ κάτοικοι τῆς Πιερίας ὑπῆρξανε, κατὰ τὴν παράδοσι, οἱ εἰσηγηταὶ τῆς λατρείας τῶν θεῶν καὶ τοὺς ἐγκατέστησαν φυσικὰ στὶς κορφὲς τοῦ Ὀλύμπου, τοῦ ψηλοῦ βουνοῦ ποὺ ὀρθονώνταν στὴ χώρα τους. Ὁ Ὅμηρος παρέλαβε τὴν παράδοση ἀπ' τοὺς ἀοιδοὺς καὶ τὴν ἐκμεταλλεύθηκε καὶ τὴν ἀνέπτυξε στὰ ποιήματά του. Ἀλλὰ πιθανὸν νὰ μὴν ἤξερε τὸ βουνὸ παρὰ μοναχὰ ἀπ' τὴ φήμη, ἂν καὶ στὸν προσδιορισμὸ τῆς θέσεώς του εἶνε ὁπωσδήποτε ἀκριβής.

Τὸ θεωρεῖ βουνὸ μεταξὺ τῆς Πιερίας καὶ τῆς Ἠμαθίας, δυὸ ἀρχαίων χωρῶν, ποὺ ἡ πρώτη βρισκόνταν μεταξὺ τοῦ Ἀλιάκμονος καὶ τῶν ἐκβολῶν τοῦ Πηνειοῦ καὶ ἐξετείνονταν, ἀπ' τὴ μιὰ μεριὰ ὡς τὰ Πιέρια ὄρη, καὶ ὡς τὴ θάλασσα ἀπ' τὴν ἄλλη, ἡ δὲ Ἠμαθία ἐχωρίζονταν ἀπ' τὸ Βέρμιον ὄρος καὶ κατέβαινε σχεδὸν ὡς τὴ θάλασσα τοῦ Θερμαϊκοῦ. Ὁ Ὄλυμπος φυσικὰ ἀνῆκε μᾶλλον στὴν Πιερία καὶ ἄγγιζε σχεδὸν καὶ τὴν Ἠμαθία, ποὺ κατεῖχε τὶς περιοχὲς τῶν σημερινῶν πόλεων Ἐδέσσας, Ναούσσας, Βερροίας.

Ὁ ποιητὴς προσδιορίζει τὴ θέση τοῦ βουνοῦ μὲ μεγάλη ἐλευθερία, ὅταν στέλνει τὴν Ἥρα, γιὰ νὰ πάῃ στὴ Λῆμνο, καὶ δὲν τὴν βάζει νὰ τραβήξῃ κατ' εὐθεῖαν ἀπὸ τὸν Ὄλυμπο πάνω ἀπὸ τὴ θάλασσα τοῦ Θερμαϊκοῦ, ἀλλὰ τὴν κάνει νὰ φέρῃ μιὰ βόλτα, νὰ περάσῃ ἀπὸ τὴν Ἠμαθία κι ἀπὸ τὴ Θράκη, καὶ νὰ κατέβῃ ἀπὸ τὸν Ἄθω στὴ θάλασσα:

Καὶ ἡ Ἥρα ἀπ' τὸν Ὄλυμπον
[ἐχάθη [τῆς Πιερίας
ἄνωθεν, κι ἄνω τῶν [τερπνῶν
[ἀγρῶν τῆς Ἠμαθίας
κι ἄνω τῶν χιονιστῶν βουνῶν
[τῆς ἱππομάχου Θράκης
οὐδ' ἄγγιζαν οἱ φτέρνες της
[τὲς ἄκρες κορυφές των
κι εἰς τὴν ἀφρώδη θάλασσαν
κατέβη ἀπὸ τὸν Ἄθω.

Καὶ ἀπὸ μερικοὺς ἄλλους στίχους τῆς «Ὀδυσσεί[ας] παρατηροῦμε ὅτι ὁ Ὅμηρος δὲν εἶχε τόσο κακὴ ἰδέα τῆς θέσεως στὴν ὁποίαν ὑψωνόνταν ὁ Ὄλυμπος. Μᾶς διηγιέται τὸ μῦθο ὅτι τὰ δυὸ παιδιὰ τοῦ Ἀλκέα, ὁ Ὦτος κι' ὁ Ἐφιάλτης, ἐφοβέριζαν τοὺς θεοὺς πὼς θὰ τοὺς γκρεμίσουν ἀπὸ τοὺς θρόνους τους, κι ὅτι θὰ φθάσουνε στὰ παλάτια τους βάζοντας τὸ ἕνα βουνὸ ἀπάνω στὸ ἄλλο. Θὰ ἔβαζαν τὸ Πήλιο ἀπάνω στὴν Ὄσσα, καὶ τὴν Ὄσσα στὸν Ὄλυμπο. Καὶ ἡ κατὰ σειρὰν παράθεση αὐτὴ τῶν τριῶν βουνῶν, ποὺ βρίσκονται σὲ μιὰ σχεδὸν ἴσια γραμμή, μᾶς δείχνει πὼς ὁ ποιητὴς ἤξερε καὶ τὴν θέση αὐτῶν καὶ τοῦ Ὀλύμπου.

Ὅσον ὅμως κι ἂν ἤξερε τὴν τοποθεσία του, βέβαιον εἶναι πὼς δὲν τὸν εἶχε ἀντικρύσει ποτέ του, καὶ ἡ ποιητικὴ φαντασία του, ἐνισχυμένη ἀπὸ τοὺς θρύλους τῶν ποιητῶν τῶν ἐπῶν, τοῦ ἐπέτρεπε νὰ τὸν φαντάζεται πιὸ διαφορετικὸ ἀπὸ ὅτι ἦτανε στὴν πραγματικότητα. Ὁ ποιητὴς ἦταν ἐλεύθερος νὰ ὁραματίζεται ὅτι οἱ κορυφές του ἤτανε ἀπλησίαστες, σκεπασμένες πάντα μὲ σύννεφα καὶ μὲ καταχνιές, ἀόρατες στοὺς ἀνθρώπους, πὼς ἄγγιζαν τὰ σύννεφα, κάτι τι περισσότερο παρὰ ὅπως εἶναι γιὰ μᾶς οἱ ἀπάτητες κορυφὲς τοῦ Θιβέτ.

Ὁ Βοιωτὸς ὅμως Ἡσίοδος δὲν ἦταν δυνατὸν νάχῃ τὴν ἴδια γνώμη γιὰ τὸν Ὄλυμπο, ποὺ δὲν ἀπεῖχε πολὺ ἀπὸ τὴν πατρίδα του, κι' ἴσως γι' αὐτὸ ἀποφεύγει νὰ μᾶς περιγράψῃ στὸ ποίημά του τὰ παλάτια τοῦ Ὀλύμπου, ἐνῷ ἀντίθετα προσδιορίζει χαρακτηριστικὰ καὶ τὸν τόπο καὶ τὴν κατασκευὴ τῶν παλατιῶν τοῦ Ταρτάρου. Ἴσως γιατὶ αὐτὰ ἤτανε πολὺ βαθειὰ καὶ πολὺ κάτω ἀπὸ τὴ γῆ καὶ δὲν μποροῦσαν νὰ τὰ δοῦνε οἱ ἄνθρωποι, ἐνῷ ὅσα ἤταν ἐπάνω στὴ γῆ, ἔστω καὶ στὶς κορφὲς τοῦ Ὀλύμπου, ἦταν θεατὰ ἀπ' αὐτούς. Τὰ ἀνάκτορα τῶν θεῶν τὰ φαντάζεται ὁ Ἡσίοδος ὑψωμένα ἀπάνω ἀπ' τὸν Ὄλυμπο, χωρὶς ὅμως νάχουνε βάθρο τους τὸ βουνό, γιατὶ οἱ θεοὶ δὲν ἔχουν ἀνάγκη νὰ στηρίζουνε τὰ παλάτια τους σὲ κολόνες, ποὺ ἀκουμπᾶνε σὲ γήϊνους ὄγκους.

Ἀλλὰ ὁ Ὅμηρος βάζει καμμιὰ φορὰ τοὺς θεούς του νὰ κάθωνται στὶς κορφὲς τοῦ πολυπτύχου Ὀλύμπου, ἐννοῶντας πραγματικὰ τὸ βουνό. Μὲ αὐτὸ ὅμως δὲν θέλει νὰ πῇ πὼς ἐκεῖ ἦτανε τὰ παλάτια τους, γιατὶ δὲ θὰ μποροῦσαν νὰ ἦταν χτισμένα σὲ βουνὸ μὲ κορφὲς καὶ χαράδρες, οὔτε ἡ ἔκτασις τους ἄλλως τε, ποὺ ἦταν τεράστια, γιατὶ ἐξετείνονταν ἀπάνω ἀπ' ὅλη τὴ γῆς ἐπέτρεπε τὴν τοποθέτησή τους ἐκεῖ. Μιὰ τέτοια δὲ ἰδέα θὰ ἦταν ἀνακόλουθη γιὰ τὸν ποιητή, ποὺ, ὅπως εἴδαμε, ἔβαλε τοὺς Τιτᾶνες νὰ τοποθετήσουνε ἐπάνω στὴν κορφὴ τοῦ Ὀλύμπου τὴν Ὄσσα καὶ τὸ Πήλιο ἀπάνω σ' αὐτήν, γιὰ νὰ φθάσουνε στὰ δώματα τῶν θεῶν.

Οἱ θεοὶ πουθενὰ ἀλλοῦ, ἐκτὸς ἀπὸ τὸν Ὄλυμπο, δὲν μποροῦσαν νάχαν τὴν κατοικία τους, γιατὶ τὸ βουνὸ αὐτὸ ἦταν τὸ ψηλότερο τῆς Ἑλλάδος καὶ τὸ περιέχυνε πάντα ἡ θεία λάμψη, ὅπως ἔδειχνε καὶ τὸ ὄνομά του. Ὁ Ὅμηρος ἐπίστευε πὼς ἡ Γῆ ἦτανε μεγάλος στρογγυλὸς δίσκος ποὺ περιβρεχόνταν ἀπὸ παντοῦ ἀπὸ ἕνα μεγάλο ποταμό, τὸν Ὠκεανὸ ἄσχετο μὲ τὴ θάλασσα. Στὸ κέντρο τῆς Γῆς βρισκόντανε ἡ Ἑλλάς, καὶ κέντρο τῆς Ἑλλάδας ἦταν ὁ Ὄλυμπος. Ποῦ ἀλλοῦ, λοιπόν, μποροῦσαν νὰ κατοικήσουνε οἱ θεοί; ΑΥΡΙΟΝ τὸ Β'

Η ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΣΟΣΙΑΛΙΣΤΙΚΟΥ ΡΑΪΧ

Εἰς τὴν Γερμανίαν ἑκατοντάδες ἐπιστημόνων ἐργάζονται διὰ τὴν τελειοποίησιν τῶν πολεμικῶν ὅπλων
Εἰς τὴν εἰκόνα εἰδικὸς μελετᾷ νέον τύπον ἀεροπλάνου

Τελευταῖαι Εἰδήσεις καὶ Τηλεγραφήματα

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ
ΤΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ

Μετὰ τὴν χθεσινὴν ἀνακοίνωσιν τοῦ κ. Τοπικοῦ Διοικητοῦ τῶν Γερμανικῶν ἐνόπλων δυνάμεων, ὅτι ἡ Γενικὴ Διοίκησις θὰ ἀσκῆ τὰς ἐξουσίας της ὡς καὶ μέχρι τοῦδε, ἐπικαλοῦμαι τὰ ἐγνωσμένα πατριωτικὰ αἰσθήματα τῶν κατοίκων τῆς Θεσσαλονίκης μας, ὅπως εἰς τὰς σοβαρὰς αὐτὰς στιγμὰς διατηρήσωμεν ὅλοι ἀμείωτον τὴν πίστην μας πρὸς τὸν Θεὸν καὶ τὸν σεβασμόν μας πρὸς τοὺς Νόμους καὶ τὴν δημοσίαν τάξιν καὶ ἀσφάλειαν.

Πρέπει ἡμεῖς οἱ Ἕλληνες νὰ ἀποδείξωμεν ὅτι ὄχι μόνον εἰς τὰ πεδία τῶν μαχῶν εἴμεθα οἱ ἄξιοι ἀπόγονοι τῶν ἡρώων τῶν Πλαταιῶν, τῆς Σαλαμῖνος καὶ τῶν Θερμοπυλῶν, πρέπει πρὸ παντὸς τώρα, ὡς ἱερὸν καθῆκον πρὸς τὴν ἀθάνατον Πατρίδα μας καὶ πρὸς τὸ ἴδιον συμφέρον μας ἐδῶ, νὰ ἀποφύγωμεν κάθε παράνομον καὶ ἄδικον πρᾶξιν καὶ μὲ θρησκευτικὴν εὐλάβειαν καὶ ἑλληνικὴν αὐτοθυσίαν νὰ διατηρήσωμεν τὴν ψυχραιμίαν μας καὶ πρὸ παντὸς τὴν δημοσίαν τάξιν, διὰ νὰ δυνηθῶμεν νὰ ὑπερνικήσωμεν τὰς δυσκόλους αὐτὰς στιγμάς.

Λεηλασίαι τροφίμων καὶ ἄλλων ἀπαραιτήτων εἰδῶν πρώτης ἀνάγκης μόνον ἡμᾶς αὐτοὺς βλάπτουν καὶ ὀρθῶς καὶ σκοπίμως θὰ τιμωροῦνται μὲ τυφεκισμόν.

Πρέπει ὅλοι μας νὰ συντρέξωμεν τὰς προσπαθείας τῆς Β. Χωροφυλακῆς μας καὶ τοῦ στρατοῦ τῆς κατοχῆς. Τὸ δὲ καθῆκον μας τοῦτο εἶνε τοσούτῳ μᾶλλον εὔκολον καὶ κατορθωτὸν ἐφ' ὅσον αἱ τοπικαὶ γερμανικαὶ ἔνοπλοι δυνάμεις ἐπέδειξαν μέχρι τοῦδε ἐνταῦθα παραδειγματικῶς καλὴν καὶ φιλικὴν συμπεριφορὰν πρὸς τοὺς κατοίκους τῆς πόλεως καὶ τὰς ἀνάγκας αὐτῶν καὶ δὲν ἀμφιβάλλω ὅτι ἡ ἰδία συμπεριφορὰ καὶ τὸ ἐνδιαφέρον των θὰ συνεχισθοῦν ἀμείωτα καὶ εἰς τὸ μέλλον.

Ἡμεῖς ὅλαι αἱ Ἑλληνικαὶ Ἀρχαὶ ἐνταῦθα, θὰ συνεχίσωμεν εὐόρκως μὲ τὴν βοήθειαν τοῦ Θεοῦ ποὺ ποτὲ δὲν ἐγκατέλειψε τὴν ἀθάνατον Πατρίδα μας, τὸ πρὸς ταύτην καὶ πρὸς τοὺς πατριώτας καὶ φιλονόμους κατοίκους τῆς Θεσσαλονίκης καὶ τῆς περιφερείας ἱερὸν καθῆκον μας, ἐν συνεργασίᾳ πάντοτε μὲ τὰς Τοπικὰς Γερμανικὰς Ἐνόπλους Δυνάμεις καὶ θὰ λάβωμεν πᾶν δυνατὸν μέτρον, διὰ τὸν ἐπισιτισμὸν καὶ τὴν ἀνακούφισιν ἐν γένει τοῦ λαοῦ.

Ἐν Θεσσαλονίκῃ τῇ 11 Ἀπριλίου 1941

Ὁ ἀναπληρωτὴς τοῦ Γεν. Διοικητοῦ Μακεδονίας

ΜΙΧ. Φ. ΑΛΜΕΙΔΑ

ΤΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΝ ΘΑ ΣΥΝΕΧΙΣΗ ΤΗΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΝ ΤΟΥ

Παρουσιάσθη σήμερον ἐνώπιον τοῦ τοπικοῦ Ἀρχηγοῦ τῶν ἐνόπλων Γερμανικῶν Δυνάμεων, ἐπιτροπὴ καθηγητῶν τοῦ Πανεπιστημίου Θεσ)νίκης ἐκ τῶν κ. κ. Βιζουκίδη, Κυριακίδη, Καβάδα καὶ Οἰκονομοπούλου, τῶν Σχολῶν Νομικῆς, Φιλοσοφικῆς, Φυσικομαθηματικῆς καὶ Γεωπονικῆς.

Ἐξ ὀνόματος τοῦ Πανεπιστημίου ὡμίλησεν ὁ κ. Βιζουκίδης, εἰπὼν ὅτι τὸ Πανεπιστήμιον τίθεται ὑπὸ τὴν προστασίαν τοῦ τοπικοῦ Ἀρχηγοῦ τῶν ἐνόπλων Γερμανικῶν δυνάμεων καὶ ἀναμένει τὰς σχετικὰς ὁδηγίας καὶ ἐντολάς.

Ὁ τοπικὸς Ἀρχηγὸς ἀπήντησεν ὅτι τὸ Πανεπιστήμιον θὰ συνεχίσῃ τὴν λειτουργίαν του ὡς καὶ πρότερον ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κανονισμοῦ του.

Ὁ κ. Βιζουκίδης ὡρίσθη ὡς σύνδεσμος μεταξὺ Ἀρχηγείου καὶ Πανεπιστημίου.

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΗΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΕΩΣ ΤΩΝ ΑΠΟΛΥΟΜΕΝΩΝ ΣΤΡΑΤΙΩΤΩΝ

Ὅλοι οἱ στρατιῶται οἱ ὁποῖοι μεταφέρονται ἐκ τοῦ ἐσωτερικοῦ, ἀφίνονται ἀμέσως ἐλεύθεροι, δεδομένου ὅτι δὲν θεωροῦνται ὡς αἰχμάλωτοι πολέμου. Καὶ ὅσοι μὲν ἐξ αὐτῶν κατάγονται ἐκ Θεσσαλονίκης, Ἀν. Μακεδονίας, κλπ. μεταβαίνουν εἰς τὰς οἰκίας των.

Ὑπάρχουν ὅμως καὶ ἄλλοι καταγόμενοι ἐκ Παλαιᾶς Ἑλλάδος, οἱ ὁποῖοι μένουν χωρὶς χρήματα καὶ χωρὶς τὴν δυνατότητα νὰ ἐξεύρουν τροφήν.

Ὁ Δῆμος Θεσσαλονίκης ἐπελήφθη ἤδη τοῦ προβλήματος συντηρήσεως τῶν ἀπολυομένων στρατιωτῶν, τὸ ὁποῖον τείνει νὰ προσλάβῃ ὀξεῖαν μορφήν. Ἡ Ὀργάνωσις Ἐθνικῆς Ἀναγεννήσεως δημοσιεύει ἔκκλησιν πρὸς τὸν λαὸν τῆς Θεσσαλονίκης, ὑπὲρ τῆς συλλογῆς ἐράνων, διὰ ν' ἀντιμετωπισθοῦν, ἐν μέρει, αἱ παρουσιαζόμεναι ἀνάγκαι.

Η ΕΠΙΔΡΟΜΗ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΝΙΟΥΚΑΣΤΕΛ ΥΠΗΡΞΕΝ ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΩΣ ΣΦΟΔΡΑ

ΒΕΡΝΗ, 11. (Ἰδ.).—Πληροφορίαι ληφθεῖσαι ἐνταῦθα ἀναφέρουν ὅτι τὰ ἀποτελέσματα τοῦ τελευταίου ἐναερίου βομβαρδισμοῦ τοῦ Βίρμιγχαμ ὑπὸ τῆς γερμανικῆς ἀεροπορίας ὑπῆρξαν σημαντικά. Ἐβλήθησαν στόχοι μεγάλης σπουδαιότητος διὰ τὴν ἀγγλικὴν πολεμικὴν βιομηχανίαν.

Ἐξ ἄλλου τὸ Ρώϋτερ ἀναγκάζεται νὰ ἀναγνωρίσῃ ὅτι ἡ ἐπιδρομὴ κατὰ τοῦ Νιούκαστλ ὑπῆρξεν ἰδιαιτέρως σφοδρὰ καὶ ἀποτελεσματική, διαρκέσασα καθ' ὅλην τὴν νύκτα παρὰ τὸ «τρομακτικὸν πῦρ φραγμοῦ» τοῦ ἀντιαεροπορικοῦ πυροβολικοῦ.

ΤΟ ΧΘΕΣΙΝΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΟΥ ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΥ ΓΕΝ. ΑΡΧΗΓΕΙΟΥ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 10 (Ἰδ.)— Τὸ Γεν. Ἀρχηγεῖον τοῦ Γερμανικοῦ Στρατοῦ ἀναφέρει ὅτι τὰ ἐκ Στυρίας προελαύνοντα γερμανικὰ στρατεύματα κατέλαβον τὸ Μάριμπορ. Εἰς τὴν νότιον Σερβίαν τὰ ὑπὸ τὰς διαταγὰς τοῦ στρατηγοῦ φὸν Κλάϊς στρατεύματα καταδιώκουν κατὰ πόδας τὰ γιουγκοσλαβικὰ στρατεύματα μετὰ τὴν κατάληψιν τῆς Νίσσας.

Εἰς τὴν περιφέρειαν Τετόβου καὶ Περλεπέ, λέγει ἐν συνεχείᾳ τὸ ἀνακοινωθέν, εἰς τὰς γερμανικὰς δυνάμεις περιῆλθον περὶ τὰ 100 ἐχθρικὰ πυροβόλα, μέγας ἀριθμὸς πολυβόλων καὶ σημαντικαὶ ποσότητες βενζίνης καὶ παντοειδοῦς ἄλλου πολεμικοῦ ὑλικοῦ.

Τὸ ἀνακοινωθὲν ἀναφέρει περαιτέρω ὅτι γερμανικὰ «Στούκας» ἐπετέθησαν ἐν Γιουγκοσλαυΐᾳ κατὰ ὁδικῶν καὶ σιδηροδρομικῶν δικτύων καὶ ὅτι γερμανικὰ ἀεροπλάνα μάχης ἐπετέθησαν ἐν Βοσνίᾳ κατὰ διαφόρων ἀεροδρομίων, καταστρέψαντα 7 ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα εἰς τὸν ἀέρα καὶ 5 ἐπὶ τοῦ ἐδάφους.

Εἰς τὸν τομέα Δρίνου καὶ Σαύου τὰ γερμανικὰ ἀεροπλάνα κατέστρεψαν σιδηροδρομικὰς γραμμὰς καὶ ἔπληξαν μὲ καταφανῆ ἀποτελέσματα ἐχθρικὰς ἐφοδιοπομπάς.

ΑΥΣΤΗΡΑΙ ΚΑΤΑΔΙΚΑΙ ΚΛΕΠΤΩΝ

Κατὰ τὴν σημερινὴν ἔκτακτον συνεδρίασιν τοῦ Αὐτοφώρου Τριμελοῦς Πλημμελειοδικείου κατεδικάσθησαν οἱ Γεώργιος Ἰω. Καρπούζας καὶ Ἰακὼβ Ἀβρὰμ Μπενρουμπῆ, ὁ μὲν πρῶτος εἰς φυλάκισιν δύο ἐτῶν ὁ δὲ δεύτερος εἰς φυλάκισιν ἑνὸς ἔτους, ἐπὶ κλοπῇ ἐλαίου διαπραχθεῖσαν κατὰ τὴν νύκτα πρὸς τὴν 9ην Ἀπριλίου.

Ἐπίσης ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ δικαστηρίου κατεδικάσθησαν οἱ Δ. Γρ. Τζήκας, εἰς φυλάκισις ἑνὸς ἔτους, ἐπὶ κλοπῇ ἑνὸς δοχείου ἐλαίου, Ἰσαὰκ Ἀβραὰμ Μπενρουμπῆ εἰς φυλάκισιν 5 μηνῶν ἐπὶ κλοπῇ κενῶν δοχείων ἐλαίου, καὶ Μιχ. Ι. Παπαδόπουλος εἰς φυλάκισιν ἑνὸς μηνὸς διὰ κλοπὴν ἑνὸς σακιδίου πλήρους ἀλεύρου.

ΕΙΣ ΤΟ ΕΝ ΣΚΟΠΕΙΟΙΣ ΠΡΟΞΕΝΕΙΟΝ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ ΑΝΕΚΑΛΥΦΘΗΣΑΝ ΕΓΓΡΑΦΑ ΥΨΙΣΤΗΣ ΣΗΜΑΣΙΑΣ

Μετὰ τὴν εἴσοδον τῶν γερμανικῶν στρατευμάτων εἰς τὰ Σκόπεια ἐγένετο ἔρευνα εἰς τὸ οἴκημα τοῦ ἐκεῖ ἀγγλικοῦ προξενείου ὅπου ἀνεκαλύφθησαν ἐμπιστευτικὰ ἔγγραφα ὑψίστης σημασίας. Ἐκ τῶν ἐγγράφων τούτων ἀποδεικνύεται ὅτι ἡ Ἀγγλία ἀπὸ καιροῦ ἤδη εὑρίσκετο εἰς ἐπαφὴν μὲ συνωμοτικὰ στοιχεῖα διὰ τῶν ὁποίων ἐπεδίωκε τὴν προσάρτησιν τῆς Γιουγκοσλαβίας εἰς τὸ ἅρμα της.

Ἐπίσης ἀνεκαλύφθη μυστικὸν δωμάτιον εἰς τὸ οἴκημα τοῦ προξενείου, τὸ ὁποῖον ἀπετέλει πραγματικὸν ὁπλοστάσιον. Ὅπλα πάσης φύσεως, ἐκρηκτικαὶ ὗλαι καὶ ἓν πολυβόλον νεωτάτης ἀμερικανικῆς κατασκευῆς ἀνευρέθησαν εἰς τὸ μυστικὸν τοῦτο δωμάτιον. Πάντα τὰ εἴδη ταῦτα κατεγράφησαν καὶ ἐφωτογραφήθησαν ὑπὸ τῶν γερμανικῶν στρατιωτικῶν ἀρχῶν.

Η ΟΜΟΛΟΓΙΑ ΤΩΝ ΑΓΓΛΩΝ ΔΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΗΝ ΤΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 11. (Ἰδιαιτ.)— Κινεῖ τὴν γενικὴν ἀγανάκτησιν ὁ κυνισμός, μὲ τὸν ὁποῖον ὁμολογοῦν ἤδη οἱ Ἄγγλοι, ὅτι ἔκαψαν καὶ κατέστρεψαν ἐν Θεσσαλονίκῃ τὰ τρόφιμα τῶν ἰδιωτικῶν ἀποθηκῶν, τὰ ὁποῖα προωρίζοντο διὰ τὴν λαϊκὴν κατανάλωσιν. Οἱ Ἄγγλοι, ἐν τούτοις, ἐπαίρονται διὰ τὸ κατόρθωμά των τοῦτο.

ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΛΗΨΙΝ ΤΗΣ ΝΤΕΡΝΑ ΥΠΟ ΤΩΝ ΓΕΡΜΑΝΩΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 11. (Ἰδ.). — Κατὰ τὴν ἀνακατάληψιν τῆς Ντέρνα ἀπηλευθερώθη καὶ ὡρισμένος ἀριθμὸς Ἰταλῶν αἰχμαλώτων οἵτινες εἶχον ἐγκαταλειφθῆ ἐκεῖ κατὰ τὴν ὑποχώρησιν τῶν Ἄγγλων.

ΟΙ ΗΝΤΕΝ ΚΑΙ ΝΤΗΛ ΕΦΘΑΣΑΝ ΕΙΣ ΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 11 (Ἰδ.)— Ὁ Ἤντεν καὶ ὁ Ντὴλ ἔφθασαν χθὲς εἰς τὸ Λονδῖνον, ἀφοῦ ἧναψαν πυρκαϊὰν εἰς τὴν Βαλκανικὴν καὶ ἔχασαν τὴν ὅλην ὑπόθεσιν.

Ὁ ἀγγλικὸς τύπος δείκνυται λίαν φειδωλὸς εἰς σχόλια ἀφορῶντα τὰς ἐν τῇ Βαλκανικῇ πολεμικὰς ἐπιχειρήσεις. Ἡ ἐπιφυλακτικότης αὐτὴ τῶν Ἄγγλων δὲν προδίδει ἐξαιρετικὴν αἰσιοδοξίαν.

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΣΥΣΚΕΨΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΕΝΙΚΗΝ ΔΙΟΙΚΗΣΙΝ

Χθές, μετὰ μεσημβρίαν, εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Γεν. Διοικήσεως συνεκλήθη ὑπὸ τῶν τμηματαρχῶν κ. κ. Ἀλμεΐδα καὶ Κεφαλᾶ σύσκεψις τῶν δημοσίων καὶ δημοτικῶν Ἀρχῶν τῆς πόλεως, καθ' ἣν ἀντηλλάγησαν γνῶμαι καὶ ἐλήφθησαν ἀποφάσεις πρὸς ἀντιμετώπισιν τῶν ἐκ τῆς καταστάσεως προκυπτόντων ζητημάτων, ἤτοι τὴν κανονικὴν λειτουργίαν τῶν δημοσίων καὶ δημοτικῶν ὑπηρεσιῶν ὡς καὶ τῶν διαφόρων φιλανθρωπικῶν ἱδρυμάτων καὶ ὀργανισμῶν δημοσίου δικαίου.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ἡ διεύθυνσις τοῦ Χρυσοστόμου Παπαθεοδώρου, καταγομένου ἐξ Ἀμισοῦ τοῦ Πόντου καὶ διαμένοντος ἐν Θεσσαλονίκῃ. Ὁ γνωρίζων παρακαλεῖται ὅπως εἰδοποιήσῃ τὸν Χαράλαμπον Γεωργιάδην εἰς τὰ γραφεῖα τῆς ἐφημερίδος μας.

Ο κ. Π. ΠΟΥΛΙΑΔΗΣ
Ἰατρὸς—ἀκτινολόγος
Μετέφερε τὸ ἀκτινολογικὸν του ἐργαστήριον εἰς κτίριον ἀσφαλέστατον μετὰ καταφυγίου ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Τσιμισκῆ 89.

Ἰατρὸς Κ. Τ. ΜΑΝΘΟΣ
Μετεφέρθη Τσιμισκῆ 59 (ἀπέναντ τοῦ κινηματογράφου Τιτάνια)
Νευρικά—Ψυχικά—Ἀνικανότης
Στηθικά— Καρδιακά.
Ὧρας 9—1 καὶ 3—5

Ο κ. ΚΟΤΣΙΑΝΟΣ
Ὁ ἰατρὸς κ. Μιχαὴλ Κότσιανος, ἀπολυθεὶς τῶν τάξεων τοῦ Στρατοῦ ἐπαναλαμβάνει τὰς ἐργασίας του καὶ δέχεται ἐν τῷ ἰατρείῳ του, Τσιμισκῆ 65. 8 1)2—9 1)2 π. μ. καὶ 1 1)2 3—3 1)2 μ. μ. Τηλ. 28-76

ΤΑ ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ ΣΤΡΑΤΕΥΜΑΤΑ ΣΥΝΕΧΙΖΟΥΝ ΤΗΝ ΠΡΟΕΛΑΣΙΝ ΤΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΒΙΑΝ
ΕΦΘΑΣΑΝ ΕΙΣ ΖΑΓΚΡΕΠ. ΤΕΤΤΟΒΟΝ ΚΑΙ ΑΧΡΙΔΑ
ΠΩΣ ΚΡΙΝΕΤΑΙ Η ΔΙΑΤΑΓΗ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ ΣΙΜΟΒΙΤΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 11. (Ἰδ.).—Τὰ γερμανικὰ στρατεύματα συνεχίζουν ἀπὸ πολλῶν διευθύνσεων τὴν προέλασιν των ἐντὸς τοῦ γιουγκοσλαβικοῦ ἐδάφους.

Ἡ φάλαγξ ἡ ὁποία ἐκινήθη ἀπὸ βορρᾶ ἀφοῦ κατέλαβεν ἤδη τὸ Ἄγκραμ (Ζάγκρεμπ) συνεχίζει τὴν προέλασιν πρὸς κατάληψιν ὁλοκλήρου τῆς Κροατίας.

Ἑτέρα φάλαγξ ἀφοῦ διέβη ἄνευ ἐμποδίων τὰ περίφημα στενὰ τοῦ Καλσανὶκ ἐβάδισε πρὸς τὴν Μητροβίτσαν τὴν ὁποίαν καὶ κατέλαβεν.

Ἑτέρα στρατιὰ ἔφθασεν εἰς Τέτοβον καὶ ἄλλη φάλαγξ ἐκκινήσασα ἐκ Περλεπὲ ἔφθασεν εἰς τὴν Σερβικὴν περιοχὴν τῶν λιμνῶν Ἀχρίδος καὶ Πρέσπας.

Ὑπάρχουν εἰσέτι δυνάμεις τοῦ Γιουγκοσλαβικοῦ στρατοῦ αἱ ὁποῖαι ὅμως εὑρίσκονται ἐγκατεσπαρμέναι εἰς διάφορα σημεῖα τῆς Γιουγκοσλαβίας καὶ ἔχουν χάσει πᾶσαν ἐπικοινωνίαν μεταξύ των.

Κατόπιν τοῦ ἀποτελέσματος τούτου τὸ ὁποῖον ἐπέφερεν ἡ ἀπὸ πολλῶν πλευρῶν γενομένη ραγδαία Γερμανικὴ προέλασις ἐξεδόθη ἡ διαταγὴ τοῦ Σέρβου πρωθυπουργοῦ καὶ ἀρχηγοῦ τῶν ἐνόπλων δυνάμεων Σίμοβιτς ζητήσαντος ὅπως ἕκαστος σωματάρχης ἀναλαμβάνῃ ὑπὸ ἰδίαν του εὐθύνην πρωτοβουλίαν ἀναλόγως τῶν ἑκάστοτε παρουσιαζομένων ἀναγκῶν χωρὶς νὰ ἀναμένῃ ὁδηγίας καὶ διαταγὰς ἐκ μέρους τοῦ στρατηγείου.

Ἡ διαταγὴ αὕτη κρίνεται ὡς ἐπικύρωσις τῆς πλήρους ἀποσυνθέσεως τοῦ γιουγκοσλαβικοῦ στρατοῦ.

Ὁ λαὸς τοῦ Ζάγκρεπ ἐδέχθη μὲ ἐνθουσιασμὸν τὰ γερμανικὰ στρατεύματα
Ἀπεδόθησαν ἐλευθερίαι εἰς τοὺς Κροάτας

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 11 (Ἰδ.)—Τὰ Γερμανικὰ στρατεύματα χωρὶς νὰ συναντήσουν σοβαρὰν ἀντίστασιν ἔφθασαν εἰς τὴν πρωτεύουσαν τῆς Κροατίας Ζάγκρεπ ὅπου ὅλος ὁ λαὸς ἐξῆλθε πρὸς ὑποδοχήν των καὶ ἐξεδήλωσε τὸν ἐνθουσιασμόν του.

Καθ' ἅπασαν τὴν Κροατίαν ὁ Γερμανικὸς στρατὸς ἀναμένεται καὶ γίνεται δεκτὸς μὲ ἐκδηλώσεις χαρᾶς.

Ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν εἶναι ἡ πρώτη φορὰ κατὰ τὴν ὁποίαν ὁ κροατικὸς λαὸς ἔχει πλήρη τὴν Ἐλευθερίαν νὰ ἐκφράσῃ τὰ αἰσθήματά του.

Ἡ πληροφορία ὅτι ἐλήφθη ἀπόφασις ὅπως ἡ Κροατία κηρυχθῇ καὶ ἀναγνωρισθῇ ὡς κράτος καθ' ὁλοκληρίαν ἀνεξάρτητον μὴ ἔχον κανένα δεσμὸν μὲ τοὺς Σέρβους ἐχαιρετίσθη μὲ τὸν πλέον ἑορταστικὸν τρόπον εἰς τὸ Ζάγκρεπ καὶ εἰς τὰ λοιπὰ κέντρα τῆς Κροατίας.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 11.— Μετὰ τὴν εἴσοδον τῶν γερμανικῶν στρατευμάτων εἰς Ζάγκρεμπ χθὲς τὴν ἑσπέραν, διεβιβάσθη ἀπὸ ραδιοφώνου προκήρυξις πρὸς τὸν κροατικὸν λαὸν διὰ τῆς ὁποίας καλεῖται οὗτος νὰ ἀγωνισθῇ διὰ τὴν ἰδίαν του ἐλευθερίαν καὶ ὄχι διὰ ξένα συμφέροντα. Ἡ προκήρυξις καταλήγει μὲ πρόσκλησιν πρὸς τοὺς Κροάτας ὅπως καταθέσουν τὰ ὅπλα καὶ ἐπιδοθοῦν εἰς τὰ εἰρηνικά των ἔργα διὰ τὴν ἀναδιοργάνωσιν τῆς ἀνεξαρτήτου πλέον χώρας των.

ΕΠΙ ΤΟΥ ΠΙΕΣΤΗΡΙΟΥ

ΤΗΝ ΔΙΑΣΠΑΣΙΝ ΤΗΣ ΓΡΑΜΜΗΣ ΜΕΤΑΞΑ
ΤΗΝ ΘΕΩΡΟΥΝ ΕΝΑ ΑΠΟ ΤΑ ΜΕΓΑΛΕΙΤΕΡΑ ΚΑΤΟΡΘΩΜΑΤΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΙΣΤΟΡΙΑΝ ΤΩΝ ΔΥΟ ΜΕΓΑΛΩΝ ΠΟΛΕΜΩΝ
ΕΞΑΙΡΕΤΑΙ Η ΑΝΔΡΕΙΑ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 11. (Ἰδ.).—Ὁ ραδιοφωνικὸς σταθμὸς τοῦ Βερολίνου εἰς τὴν μεσημβρινὴν ἐκπομπήν του, σχολιάζων τὴν διάσπασιν τῆς «γραμμῆς Μεταξᾶ» χαρακτηρίζει αὐτὴν ὡς ἕνα ἀπὸ τὰ μεγαλύτερα κατορθώματα τοῦ γερμανικοῦ στρατοῦ κατὰ τὸν παγκόσμιον καὶ τὸν σημερινὸν πόλεμον.

Τὰ ὀχυρὰ τῆς γραμμῆς αὐτῆς, ἐσυνέχισεν ὁ ἐκφωνητὴς τοῦ σταθμοῦ, κατασκευασθέντα κατόπιν μελέτης καὶ ἐν πάσῃ ἠρεμίᾳ ἀπὸ καιροῦ, ἐθεωροῦντο σχεδὸν ἀπόρθητα. Ἀπετελοῦντο ἀπὸ ἰσχυρώτατα συγκροτήματα εἰς μέρη ἀπρόσιτα, μεταξὺ βράχων, πολλάκις εἰς ὕψος 2000 μέτρων.

Ὁ ἑλληνικὸς στρατός, ὑπερήσπισε τὴν ἀμυντικὴν αὐτὴν γραμμὴν μὲ πεῖσμα καὶ αὐτοθυσίαν ὅπως ἀποδεικνύεται ἀπὸ τὸ μέγεθος τῶν ἀπωλειῶν του. Ἐν τούτοις, καταλήγει ὁ ἐκφωνητής, ἡ ὀχυρὰ γραμμὴ διεσπάσθη, γεγονὸς τὸ ὁποῖον φανερώνει ὅτι ὁ γερμανικὸς στρατὸς εἶνε ἀήττητος, οἱουσδήποτε μαχητὰς καὶ οἱασδήποτε ἐδαφικὰς συνθήκας καὶ ἂν ἀντιμετωπίζει.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 11. (Ἰδ.).— Οἱ γερμανικοὶ πομποὶ καὶ ὁ γερμανικὸς τύπος, εἰς ἰδιαίτερα ἄρθρα καὶ ἀνταποκρίσεις, ἐξαίρει τὴν ἡρωϊκὴν γενναιότητα, μὲ τὴν ὁποίαν ἀντέστησαν κατὰ τῆς ἰσχυρᾶς ἐπιθέσεως τὰ ἑλληνικὰ στρατεύματα ἐν Μακεδονίᾳ. «Τιμὴ καὶ δόξα εἰς τὰ ἑλληνικὰ ὅπλα» εἶναι ἡ συνήθης κατακλεὶς τῶν ἄρθρων καὶ εἰδήσεων τούτων.

Ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τοῦ πολέμου, γράφουν αἱ γερμανικαὶ ἐφημερίδες, αἱ γερμανικαὶ δυνάμεις δὲν ἀντιμετώπισαν στρατὸν τόσον γενναῖον καὶ ἀποφασιστικὸν ὡς ὁ ἑλληνικὸς στρατός.

ΥΣΤΑΤΗ ΩΡΑ

ΟΙ ΣΕΡΒΟΙ ΑΙΧΜΑΛΩΤΟΙ ΜΕΤΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΣΟΦΙΑΝ
ΤΙ ΑΝΑΦΕΡΟΥΝ ΔΙΑ ΤΟΝ ΣΤΡΑΤΟΝ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, 11. (Ἰδ.).—Τηλεγραφεῖται ἐκ Σόφιας ὅτι πολλοὶ Σέρβοι αἰχμάλωτοι ὡδηγήθησαν εἰς τὴν βουλγαρικὴν πρωτεύουσαν. Οὗτοι προβαίνουν εἰς ἀφηγήσεις ὅσον ἀφορᾷ τὴν κατάστασιν τοῦ Γιουγκοσλαβικοῦ στρατοῦ παρατηροῦντες ὅτι τὰ διάφορα σώματα ἔχουν ἤδη τελείως ἀπομονωθῆ καὶ μερικὰ ἐξ αὐτῶν εὑρίσκονται σχεδὸν ὑπὸ διάλυσιν.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΖΟΥΝ ΤΑΣ ΑΓΓΛΙΚΑΣ ΔΥΝΑΜΕΙΣ ΩΣ ΕΦΕΔΡΕΙΑΝ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 11 (Ἰδ.)—Τὸ Λονδῖνον χαρακτηρίζει τὰς ἐν Ἑλλάδι ἀγγλικὰς στρατιωτικὰς δυνάμεις ὡς ἐφεδρείαν τοῦ μαχομένου ἑλληνικοῦ στρατοῦ.

Οἱ οὐδέτεροι κύκλοι σχολιάζουν τὴν σπουδήν, μὲ τὴν ὁποίαν προέβησαν οἱ Ἄγγλοι εἰς τὴν ἀνωτέρω διευκρίνισιν, ἀποτελοῦσαν ἔμμεσον καὶ χαρακτηριστικὴν προετοιμασίαν τοῦ ἀγγλικοῦ κοινοῦ διὰ τὰ ἀναμενόμενα ἀποτελέσματα τῶν ἐξελισσομένων ἐν Ἑλλάδι ἐπιχειρήσεων.

ΤΑ ΟΥΓΓΡΙΚΑ ΣΤΡΑΤΕΥΜΑΤΑ ΑΝΕΛΑΒΟΝ ΝΑ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΟΥΝ ΤΟΥΣ ΕΝ ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΒΙΑ ΟΥΓΓΡΟΥΣ

ΣΤΟΚΧΟΛΜΗ 11 (Ἰδ.).— Κατὰ τηλεγραφήματα ἐκ Βουδαπέστης ἡ οὐγγρικὴ κυβέρνησις κατόπιν τοῦ ἀποχωρισμοῦ τῆς Κροατίας ἐκ τῆς Σερβίας διέταξε τὰ στρατεύματά της ὅπως προελάσουν παραλλήλως πρὸς τὰ Γερμανικὰ πρὸς ὑποστήριξιν τῆς ἐν Γιουγκοσλαβίᾳ οὐγγρικῆς μειονότητος.

Κατὰ τοὺς ἀνταποκριτὰς ὁ ναύαρχος χόρτυ ἀπηύθυνε σχετικὸν διάγγελμα πρὸς τὸν Οὔγγρικὸν λαόν.

Ο ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ ΜΠΑΚΟΠΟΥΛΟΣ ΕΚΑΚΙΣΕ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑΝ ΤΩΝ ΑΓΓΛΩΝ
ΟΙ ΟΠΟΙΟΙ ΑΝΕΤΙΝΑΞΑΝ ΤΗΝ ΓΕΦΥΡΑΝ ΤΟΥ ΑΞΙΟΥ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 11—Ὁ ραδιοφωνικὸς σταθμὸς τοῦ Βερολίνου μετέδωκεν ὅτι ὁ Διοικητὴς τῶν ἑλληνικῶν στρατευμάτων τοῦ Μακεδονικοῦ μετώπου στρατηγὸς Μπακόπουλος προέβη εἰς δηλώσεις, καυτηριάσας τὴν συμπεριφορὰν τῶν Ἄγγλων ἔναντι τῶν Ἑλλήνων συμμάχων των. Ὁ στρατηγὸς κ. Μπακόπουλος ἀνεκοίνωσεν ὅτι οἱ Ἄγγλοι φεύγοντες ἀνετίναξαν τὴν μεγάλην γέφυραν τοῦ Ἀξιοῦ ἀποκόψαντες εἰς τὰ ἀγωνιζόμενα καὶ ὑποχωροῦντα ἑλληνικὰ στρατεύματα τὴν ὁδὸν τῆς ὑποχωρήσεως.

Ἐξ ἀφορμῆς τῶν δηλώσεων τοῦ στρατηγοῦ κ. Μπακοπούλου διὰ τὴν ἀνατίναξιν τῆς γεφύρας τοῦ Ἀξιοῦ ὑπὸ τῶν Ἄγγλων, ὁ ἐκφωνητὴς τοῦ ραδιοφωνικοῦ σταθμοῦ τοῦ Βερολίνου κάμνει τὴν διαπίστωσιν ὅτι τὸ παράδειγμα δὲν εἶνε μοναδικὸν εἰς τὴν πολεμικὴν ἱστορίαν τῶν Ἄγγλων. Τὸ ἴδιον, ἐσυνέχισεν ὁ ἐκφωνητὴς τοῦ σταθμοῦ, ἔκαμαν καὶ εἰς τὴν Νορβηγίαν καὶ τὸ ἴδιον κάμνουν πάντοτε, προκειμένου νὰ σώσουν τὸν ἑαυτόν των, χωρὶς νὰ ἐνδιαφέρωνται διὰ τὴν τύχην ἐκείνων οἱ ὁποῖοι πολεμοῦν ὡς σύμμαχοί των.

ΚΑΤΕΛΗΦΘΗ ΚΑΙ ΤΟ ΜΟΝΑΣΤΗΡΙΟΝ
ΜΙΑ ΕΙΔΗΣΙΣ ΠΕΡΙ ΚΑΤΑΛΗΨΕΩΣ ΤΟΥ ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΥ

ΒΙΣΥ, 11. (Ἰδ.)— Εἰδήσεις ληφθεῖσαι ἐκ διαφόρων πηγῶν ἀναφέρουν ὅτι τὰ Γερμανικὰ στρατεύματα κατέλαβον τὸ Μοναστήριον.

Ἡ εἴδησις περὶ καταλήψεως τοῦ Βελιγραδίου δὲν εἶχεν ἐπιβεβαιωθῆ μέχρι τῆς μεσημβρίας ὑπὸ ἐπισήμου πηγῆς.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 11. (Ἰδ.).—Κατὰ τὸ ἀπόγευμα τῆς χθὲς ἡ γερμανικὴ ἀεροπορία ἐσυνέχισε τὴν δρᾶσιν της ἄνωθεν τῆς Ἀγγλίας.

Σμῆνος γερμανικῶν μαχητικῶν ἀεροπλάνων τύπου Μέσσερσμιτ συνῆψεν ἀερομαχίαν μετὰ ἀγγλικῶν ἀεροπλάνων. Κατερρίφθη ἕνα ἀγγλικὸν τύπου Σπίτφαϊρ.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 11 (Ἰδ.)—Σχετικῶς πρὸς μίαν φήμην περὶ διαπραγματεύσεων μεταξὺ Ἡνωμένων Πολιτειῶν καὶ Δανίας διὰ τὴν ἐγκατάστασιν βάσεων εἰς τὴν Γροιλανδίαν, ἀνεκοινώθη ἁρμοδίως ὅτι ἡ Δανικὴ πρεσβεία ἐν Οὐάσιγκτων οὐδεμίαν γνῶσιν ἔχει περὶ τοιούτων διαπραγματεύσεων.